



"GAKUEN K"

RUTA: KUROH YATOGAMI

PARTE 50: DECORANDO PARA NAVIDAD

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Neko: Cascabeles, cascabeles. ¡Gohan, ya terminé de limpiar aquí!

Saya: Gracias. Bueno, ¿podrías dejarme estas decoraciones?

Neko: ¡Entendido! ¡Decorar para Navidad es divertido! A Wagahai le gusta mucho la Navidad~ La nieve blanca es fría~ Pero es brillante y hermosa~

Kuroh: Cállate. Y mueve más las manos.

Neko: ¡Uuuh! ¡Kurosuke, cállate!

Saya: Bueno, bueno, ustedes dos...

Kuroh: He hecho lo que me pediste que hiciera. ¿Qué sigue?

Saya: Lo siguiente... nada especial, creo. Supongo que eso es todo por la decoración de hoy.

Neko: ¿No vamos a terminar?

Saya: Mmm. Es temporada navideña y están agotados, por lo que aún no han llegado todos los adornos que pedí.

Kuroh: Ya veo. Si el trabajo está terminado, significa que eso es todo para las actividades del club de hoy. Me voy a casa a ocuparme de unos asuntos, ¿y tú?

Saya: Yo...

Opción 01: Iré a casa contigo.

Saya: Iré a casa contigo. ¿Y tú, Neko-chan?

Neko: ¡Wagahai irá a ver a Shiro!

Saya: Shiro-kun está decorando el Himmelreich él solo. Si hay algo que pueda hacer para ayudar, ¿puedes contactarme y hacérmelo saber?

Neko: ¡Entendido! ¡Adiós, Gohan! ¡Y también Kurosuke!

Kuroh: "También" era innecesario.

Opción 02: Permanecer.

[Shiro / Final]

Saya: Me pregunto si a Shiro le parece bien decorar solo... Es difícil y lleva mucho tiempo decorar una aeronave tan grande como esa... ¿Por qué lo hace solo cuando podría dejarnos ayudarlo?

Kuroh: El Himmelreich le pertenece. Debe haber una razón.

Saya: Ah, ya veo. Supongo que no quiere que mucha gente lo toque...

Kuroh: ¿Estás preocupada por ese tipo?

Saya: Creo que estoy más confundida que preocupada...

Kuroh: Entonces, ¿por qué no vas con él?

Saya: ¿Kuro-kun no irá?

Kuroh: Dijo que lo haría solo. No hay necesidad de interferir.

Saya: Confías en Shiro-kun, ¿no?

Kuroh: Entonces, ¿qué vas a hacer?

Saya: Hmm... Creo que Kuro-kun tiene razón, iré si me contactan.

Kuroh: Ya veo.

Saya: (De alguna manera, siento que Kuro-kun está de mal humor.)

Saya: Oye, Kuro-kun, ¿estás un poco enojado conmigo en este momento?

Kuroh: No estoy enojado.

Saya: ¿Quizás estás un poco celoso?

Kuroh: ¡.....!

Saya: (Supongo que di en el blanco.)

Kuroh: N-no puedo evitarlo. Has estado hablando de ese tipo desde hace un rato. Esa es la única razón por la que lo encuentro poco interesante. Tal vez sea mi inmadurez...

Saya: Pero eso significa que te gusto mucho. No tiene nada que ver con la inmadurez ni nada de eso. Si fuera al revés, creo que yo también estaría celosa.

Kuroh: Tú también... Estoy un poco aliviado.

Saya: Pero creo que probablemente sea difícil no hablar de otras personas, así que ¿vamos a hablar más unos de otros que eso? Si lo hacemos, tal vez entonces no estés tan celoso.

Kuroh: Ya veo... Tienes toda la razón. Y tendré más tiempo para hablar contigo.

Saya: Pensé que sería mejor pasar mucho tiempo con Kuro-kun. Si hay algo que te preocupa como esta vez, me gustaría que me lo dijeras sin dudarlo. Estoy segura de que los dos encontraremos una solución juntos.

Kuroh: Sí. Tienes razón. Siento que puedo manejar cualquier cosa contigo. Supongo... para eso está una pareja.